

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

“LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA”

ATSKIRO NUMERIO KAINA \$ 1.50  
FRANUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pežų metams  
Urugvajuje 5 Urugvajaus pežai.  
VISUR KITUR 3 Am. dol.  
ADRESO pakeitimas veitui. RASTUS ir prenumera-  
tas siūsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires  
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 424927

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927  
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

Nº 988

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 24 D., 1953 METAI JUEVES, DICIEMBRE 24, 1953

METAJ (AÑO) XXV

## REFIRMA LA NUEVA ARGENTINA SU SOLIDA POSICION AMERICANISTA

El ideal de fraternidad americana, surgió en nuestra patria en los instantes mismos de su incorporación al concierto de los pueblos libres y se concretó en generosa realidad con la magna epopeya sanmartiniana.

En la ruta de ese ideal, consustanciado profundamente con el alma de nuestro pueblo, el general Perón ha proclamado en reiteradas y solemnes ocasiones, su firme vocación americanista, que responde a un imperativo de la historia y de la voluntad de los pueblos del continente.

Santiago, primero y Buenos Aires después, señalaron el punto de partida para un verdadero acercamiento, una auténtica comprensión de los pueblos americanos, afianzados no solamente en los valores espirituales que los unen, sino también — ya que se trata de construir sobre bases realistas — en la complementación de las economías y en los intereses recíprocos.

A esa vanguardia de comprensión, que integran Chile y Argentina, se ha sumado Paraguay, que se incorpora también a esa unión, que “no está dirigida contra nadie y que tiene como objetivo la grandeza y la felicidad de los pueblos que la componen o la compongan en el futuro”, como ha dicho el general Perón, ante la magna concentración popular reunida en la Plaza de Mayo el 17 de Octubre, para celebrar el Día de la Lealtad. En esa solemne ocasión, al proclamar el primer magistrado el decálogo de la unión argentino-paraguaya, se hallaba a su lado el general Somoza presidente de Nicaragua, lo que prestó aún mayores proyecciones americanistas a la declaración, condecorada con cuyo espíritu, ambos mandatarios suscribieron en nuestra capital, un acta que concreta la común voluntad de concordia universal y de verdadera fraternidad americana que los anima.

Vivimos pues, una hora trascendente de las relaciones entre los pueblos del nuevo mundo. A estos actos concretos, a estas conquistas señaladas, se suman las auspiciosas declaraciones del general Perón acerca de las relaciones con los Estados Unidos, país con el cual han sido solucionados todos los pequeños diferendos formales que pudieron existir, gracias a la franqueza y la comprensión de los soldados que rigen los destinos de ambas patrias.

El porvenir es pues, auspicioso. No somos enemigos de ningún pueblo de la tierra.

Todos ellos son acreedores de nuestro respecto y de nuestro afecto. Pero nadie puede sentirse ofendido, si después del primer lugar que en nuestro cariño y en nuestra veneración, corresponde a nuestra patria, colocamos el sentimiento americanista, sin menos cabo de la amistad que sentimos por todos los pueblos del mundo.

## KREDITAVIMO POLITIKA IR ŽEMĖS ŪKIS

(LA POLITICA CREDITICA  
Y EL AGRO)

Pastarųjų metų Argentinos vyriausybės teikiamų paskolų politika sąryšyje su žemės ūkiu yra tokia, kad valstiečiai galėtų drąsiai imtis juo platesnių žemės ūkio darbų; kad jų darbo sąlygos ir ateities planai turėtų pakankamus kreditus iš vyriausybės pusės ir kad dėl to nebūtų jokių susitragdymų.

Jau matome, kad visose žemės ūkio srityse vyrauja paki-

linas, kadangi vyriausybė aiškiai nustatė javų kainas, įgalino žemdirbį išdirbti platesnius žemės sklypus, suteikė rinkinių grūdų sėjai ir paskolas sandėlių pasistatymui, žemės ūkio mašinų nusipirkimui ir kovai su skėrėmis bei kitiems reikalams.

Tokia veikla sustiprino žemdirbių nuotaikas, padrasino juos ir tuoj padidėjo apsėtos žemės plotai. Klimatinės sąlygos šiemet tapo buvo palankesnės, negu kelis pereinčius metus.

Finansų ministerija per Valstybinį banką suteikė paskolas valstiečiams saulėgrąžų sėjai naujomis sąlygomis: po \$ 65 kiekvienam apsejamam hektarui (\$ 5 seklų prikimi ir \$ 60 žemės paruošimui ir sėjos išlaidoms).

Valstiečiai, pavadanti žemės apdirbimą kontraktoriais, gauna po \$ 5 kiekvienam hektarui seklai pirkti ir \$ 70% avansu nuo tos kainos, kokia paskirta zonai.

Už visa tai valstybė ima tik 5% metinių palūkanų, atsiskaitant po derliaus pardavimo.

Ūkininkai, kurie dėl klimatinėjų sąlygų ar kitų rimtų priežasčių dar nėra atsiskaitę iš ankščiau gautų paskolų, taipgi gali gauti naujas paskolas, įrodžius neatsiskaitymo priežasties ir dar būtamą.

Kaip matome, Antrojo Penkmetinio Plano užsimojimas žemės ūkyje patarnauja didesnei ir geresnei gamybai.

Realūs ir progresyvių sistemų dėka Argentinos žemdirbys dalyvauja laimėjimo pasidalinime, dėl to jis ir sveikina kreditavimo politiką žemės ūkyje.

## NUOLATINIAI DIDESNĖS GAMYBOS PASKATINIMAI (ESTIMULOS CONSTANTES A LA MAYOR PRODUCCIÓN)

Einant Finansų Ministerijos duomenimis, Argentinos prekyba su užsieniais suteikė šiai šaliai stambius užsienių valiutų rezervus ir nepaprastai sustiprino Argentinos pajėgumą prekybinėms operacijoms su visu pasauliu.

Dabartinių metų Argentinos aukso ir valiutų rezervai pasiekė 2.700 milijonų pežų sumos, kas reikiška pakilimą beveik 2000 milijonų pežų bėgyje dvylikos mėnesių. Tai nepaprastas ekonomio stiprėjimo požymis.

Šis 2.000 milijonų pežų pakilimas aukso ir divizais yra reikšmingesnis tuo, kad jis pasiekė nedarant jokios ekonomijos su šalies statybomis ir kitais pirmaeiliais reikalais. Anot generolo Perón pareiškimo, aukštas ir sveiktos valiutos ne vien šalies pinigų vertę apsaugoja, bet prisideda prie bendro šalies stiprėjimo visose jos gyvenimo srityse.

Apsaugojus šalies valiutos vertę, teisiškas ekonominio pakilimo ritmas produktyviu keliu.

Bėgyje pirmojo šių metų pusmečio Argentina pirko užsieniui se gėrybių už 4.600 milijonų pežų, imdama visa, kas reikalinga, visiems atmokėdama savais produktais. Šių metų pirmą pusmetį padaryta daugiau apyvartos, negu 1952 metais ir sutaupta nepalyginamai daugiau svetimų valiutų, ko dėka sustiprintas savas piniginis vienetas.

Tokios padėties pasiekta sugebėjimu patenkinti užsienių rin-

**KALĖDOS IR NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS LIETUVIŲ CENTRE,**  
Tabaré 6950, Villa Lugano, Buenos Aires, įvyks visai mūsų kolonijai: Gruodžio 25, pavarake, prie Kalėdinės Eglutės, Kalėdų Diedukas dalins saldinius visiems lietuvių vaikeliams. Gruodžio 31, visi lietuviai kviečiami atvykti į Lietuvos Centrą sutikti Naujosius Metus. Šia proga Lietuvos Centras sveikina savo narius, simpatizantus ir broliškas organizacijas su Kalėdomis ir Naujaisiais Metais.  
**Lietuvių Centro Valdyba.**



Kauno Rotušė — “Baltąja Gulbe” vadinta, primena mums Nepriklausomybės laikus, ypatingai dabar, Kalėdų metu, sniegu apklotą Kauną prisimenant...

## STALINO BENDRADARBIAI KRIMINALISTŲ SUOLE

Maskvos radio skelbia, kad sausio pradžioje bus teisiamas Lavrenti Beria, V. G. Dekanozov, V. N. Merkulov, V. Kobyllov, S. Goglidze, P. Mečik ir L. S. Vlodzimirski, visi buvę aukščiausi bolševizmo šulai Gruzijoje, Ukrainoje ir centrinėje žvalgyboje.

Stalinui mirus pereiną kovo mėnesį, Malenkovas pradėjo “valyti” jo draugas. Liepos 10 Maskva paskelbė, kad didžiausias kapitalistų tarnas buvo Lavrenti Beria, 15 metų buvęs Sovietų v. r. ministeris ir žvalgybos galva, fūkstancius nekaltų žmonių pasiuntęs pas Abraomą arba katorton, bolševizmo apgynimui.

Su Beria teisiamai kiti 6 bolševikų šulai buvo didžiausi Stalinio patikėtiniai. Naujasis rėd donosios imperijos gaspadorius žada jiems duoti pakilimą kartuvėse...

—Argentinos ambasadorius Brazilijai, Dr. Juan Isais Cooke, paskirtas nuolatinio šios šalies atstovu Jungtinių Tautų Organizacijon.

—Japonai siunčia Argentinon 99,523 tonus pieno, mainais už vilnas ir kviečius.

kas Argentinos gaminiais. Pirmiau su daugeliu valstybių Argentinos prekyba ėjo per tarpininkus, o dabar operuojama tie sioginiai.

Suprantama, kad turint visko pakankamai savajai rinkai šalies viduje ir kas kart didinant eksporto kiekį, visiems šalies gyventojams reikalinga pasispasauti gamybos didinimo tikslu.

Juo daugiau eksportuosime, tuo labiau didės mūsų aukso ir svetimų valiutų rezervai. O tuo aukso ir tomis valiutomis lengvai nusipirksime užsieniuose kas mums reikalinga, sykiu plėsdami savo laukų ir miestų gamybą.

## RUSAI SUTINKA TARTIS; PRAŠO PAAIŠKINIMŲ

Kremliaus vyriausybė įteikė 4,000 žodžių raštą JAV ambasadoriui Charles Bohlen, pareiškdamą savo sutikimą dalyvauti keturių didžiųjų u. r. min. pasitarime sausio mėnesį, “kad pas kvi įvyktų didžiųjų pasitarimas, dalyvaujant komunistinei Kinijai”.

Rusai sutinka tartis JAV prezidento Eisenhowerio pasiūlyto atominio banko reikalu, bet prašo paaiškinti kai kurias smulkmenas.

JAV u. r. min. John Foster Dulles sako, kad rusai tebedainuoja seną dainelę, nusiduodami nesuprantą tikrojo taikos reikalo.

## STALINO — RIBENTROPO ŽEMĖLAPIS

Keršteno komitetas vis daugiau medžiagos suranda okupuotų išprašymui iš Pabaltijo. Vieno tardymo metu komisijos pirm. Kerštenas parodė Rytų Europos žemėlapi, pasirašytą Stalinio ir Ribbentropo, kuris dar lygi šiol niekur nebuvo skelbtas, ir pareiškė, kad komiteto surinkta gausi medžiaga įgalins JAV-bes kreiptis į Sov. Sąjungą, jog pasitrauktų iš Pabaltijo, nes šių respublikų pavergimui jokio patisinimo nėra.

—Aviacijos istorijai 17. XII. 1953 sukako 50 metų: Broilai Orville ir Wilbur Wright gruodžio 17, 1903, Kitty-Hawk mies telyje, Štairės Karolinoje, JAV, iš gelumbių ir bambukų pasigaminno skraidimo mašiną ir išsilaikė ore 12 sekundų! Praėjo 50 metų ir žmogus ramiai sau skrenda po 1,200 kilometrų per valandą!

—Argentinos u. r. min. Dr. J. Remorino, lankydamas Ekvadorą, Kolumbiją, Čilę ir kitas Pietų Amerikos respublikas, sustiprino ekonominius ir politinius ryšius su tomis šalimis. Spaudos atstovams Dr. Remorino kartojo, kad Argentinos santykiai su J. A. V-ėmis yra kuogeriamsi; eina priu viso Amerikos žemyno reikiamo susitarfimo.

## VIENAS AUTOMOBILIUS 48 ARGENTINIEČIAMS

Automobilių gamintojų sąjungos apskaičiavimu visame pasaulyje 1952 metais buvo 72,048,000 automobilių, iš kurių 53,294,000 buvo vartojami Jungtinėse Amerikos Valstybėse.

JAV pernai savo automobilių eksportavo: P. Amerikon 93,911; Centro Amerikon 89,230; Azijon 41,826; Europon 41,933; Australijon 2,283; Afrikon 27,247. Viso 293,493.

Anglija eksportavo dubeltavai: 309,832 keleivinių lengvųjų automobilių, 124,212 sunkvežimių ir 4,261 omnibusų. Mat JAV daug pagamina ir daugiasia patvų jų gyventojai vartoja.

Visame pasaulyje pernai padirbta 8,324,033 automobiliai, iš kurių pagamino: JAV 5,538,959; Anglija 689,658; Prancūzija 500,351; Kanada 432,696; Vokietija 428,393; Italija 138,412; Japonija 101,259 ir Sovietų Sąjunga 400,000.

1952 metais Brazilija turėjo 364,381 automobilių, Argentina 367,246 ir Venezuela 153,700. Argentinoje po vieną automobilį išaina 48 žmonėms, Brazilijoje 93 ir Venezueloje vienas automobilis kiekvienam 32 žmonėms.

## TURKIJOS VYRIAUSYBĖ PRIĖŠ RESPUBLIKONUS

Turkijos vyriausybė, pamėgdžiodama totalitarus, nusavino opozicinės respublikonų partijos narių turtus. Parlamento nutari mas padarytas 341 balsu prieš 5, Respublikonų bloko 52 atstovai, prieš balsavimą, apleido parlamento salę.

—Suomijos prezidentas Paasikivi 8. XII. 53 paleido parlamentą. Nauji rinkimai bus kovo mėnesį, 1954.

—Paragvajun pasiūta 4,000 dėžių cukraus iš Argentinos, mainais už ananasus.

## PO TRIJŲ DIDŽIŲJŲ PASITARIMO BERMUDE

Mid Ocean klūbe, 8 kilometrai nuo Bermundo sostinės Hamiltono, J. A. V-bių prezidentas Dwyght Eisenhower, Anglijos premjeras Winston Churchill ir Prancūzijos min. pirm. Joseph Laniel tarėsi nuo 4 iki 8 d. gruodžio. Vieningai nustatytos Europos gynimo gairės ir sutarta bendra laikysena Tolinųjų Rytų klausime.

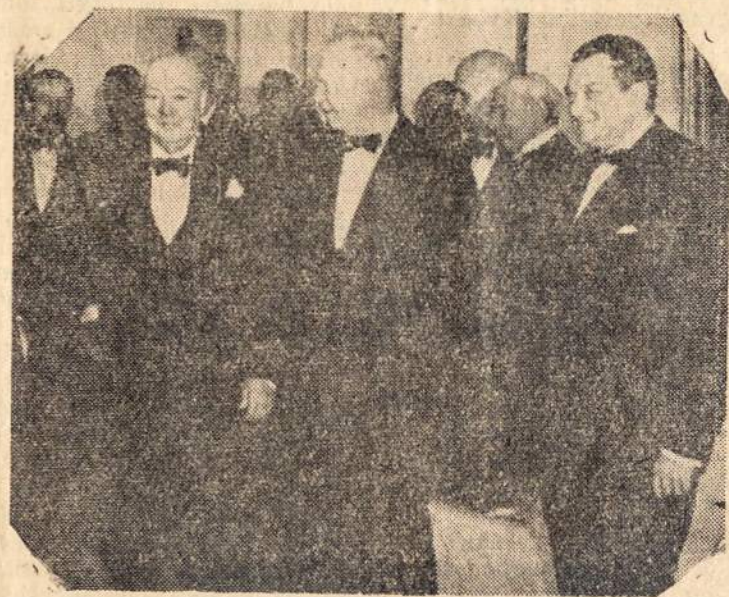
Jungtinių Tautų Organizacijos sekretoriaus Dag Hammarskjöld prašymu, prezidentas Eisenhower, parskridęs į JAV, jau padarė pranešimą Jungtinėms Tautoms.

Hamiltono dalyvavę JAV u. r. min. Foster Dulles, Anglijos u. r. min. Anthony Eden ir Prancūzijos u. r. min. Georges Bidault pasiuntė atsakymą Sovietų u. r. ministeriui Viačeslavui Molotovui kas dėl jo notos iš lapkričio 23. Vakarų diplomatai sutinka susitikti su rusais sausio 4 d. Berlyne.

Vykindami Europos gynimo programą, vakariečiai pripažįsta lygias teises Vakarų Vokietijai. Šlysdami atsakymą Molotovui, Vakarų u. r. ministeriai tarėsi su savo kolega Dr. Adenaueriu.

Po u. r. ministerių pasitarimo sausio mėnesį ir paskui po 4 didžiųjų pasitarimo paaiškės, ar bus aplaužti ragai sovietiniam imperializmui. Dar nėra užtikrinimo apie rusų paprašymą išsikraustyti iš Lietuvos, Latvijos ir Estijos, bet kalbama, kad sovietinės Kinijos atstovai bus priminti į Jungtinių Tautų Organizaciją.

—Teherane persų karo teismo nubautas kalėti 3 metus gen. Dr. Mahomed Mossadegh, o jo gen. Štabo virš. Riahi 2 met. Grįžęs į sostą Saehas pats prašė karo teismą pasigailėti jo nuvertėjus.



Bermudo sostinėj Hamiltone Anglijos premjeras Churchill, JAV prezidentas Eisenhoweris ir Prancūzijos premjeras Laniel, vieno priėmimo metu su savo u. r. ministeriais ir kitais delegacijų nariais. Gruodžia 4-8 dienos, 1953, įeina šių neramių laikų istorijon. Surasta išeitis taikai garantuoti, diplomatiniu keliu aplaužant ragus sovietiniam imperializmui, Eisenhowerio pakviestas prisidėti prie tarptautinio atominio fondo ir imtis kurybinio darbo, vieton svetimų tautų grobimo. Šį pasitarimą seka besitarusių ir SSSR u. r. ministerių konferencija Berlyne 4. I. 54, teikianti vilties pavergtų tautų išlaisvinimui.

VISIEMS MŪSU BENDRADARBIAIMS, TALKININKAMS IR VISIEMS VASARIO 16 GIMNAZIJOS RĖMĖJAMS LINKIME GERŲ SV. KALĖDŲ IR DAUGSEKMES NAUJUOSE 1954 METUOSE.

— Vasario 16 Gimm. Direkt.

Visus tautiečius, besijungiančius į lietuvišką darbą ir kovą už Tėvynės laisvę, SV. KALĖDŲ ir ateinančių NAUJŲJŲ METŲ proga sveikina ir linki dar su didesniu pasiryžimu tęsti kovą už Lietuvą ir lietuviybę.

Argentinos Lietuvių Bendruomenės Taryba ir Centro Valdyba.



ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanos Fundado en 1927 Av. Boedo 737, Bs. As. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje

Spausdinamas savo spaustuviuje PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 30 Arg. pezų. Urugvajuje 5 Urug. pezai. Visur kitur 3 amerikų doleriai.

Raštus, pinigų adresuoti sekančiai: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.

Prie Redakcijos ir Administracijos durų arba visai arti priveda: Nuo stoties Constitución

požeminis (subterráneo) E. TRAMVAJAI: 23, 26, 43, 44, 48, 55, 73, 76 ir 84

KOLEKTYVAI: 7, 26, 36, 38, 50, 66, 209 ir 226 OMNIBUSAI: 123, 144, 155, 167 ir 171

PADARYKIME 1 9 5 3 METŲ APYSKAITA

Baigiasi 1953 metai: greit pra dėsimė 1954 - tuosius. Metams einant nabaigon. kiekvienas asmuo, kiekviena šeima, organizacija bei tauta daro šiais metais nuveiktų darbų balansą.

Laisvojo pasaulio lietuviai 1953 metais pasiekė didelių laimėjimų Lietuvos laisvinimo darbe. Didžiausias laimėjimas, tai JAV Kongreso 27. VII. 53 vienbalsiai priimtoji Kersteno rezolucija, kuria einant sudarytoji komisija renka medžiagą apie komunistų smurto aktus Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje. Tai adv. Bričio ir Amerikos Lietuvių Tarybos nuopelnai. JAV nepažįsta Lietuvos okupacijos; jos pade da pabaltiečiams sugriauti okupantų "argumentus" ir išlaisvinti Pabaltijo tautas.

Kitas didelis išieivių laimėjimas 1953 metais, tai Lietuvos Enciklopedijos pirmo tomo pasirodymas Bostone. Jos leidėjas spausdavęs darbo išmoko Urugvajuje. Dabar jis, Juozas Kapočius, su prof. Vaclovu Biržiška ir visa eile mokslininkų užpildo didžiausią mūsų kultūrinės dirvos spraga.

Rennhofs pilies nupirkimas Lietuvių Vasario 16 Gimnazijai Vakarų Vokietijoje taipgi yra ne antraeilis laimėjimas.

1953 metais Lietuvių Žurnalų Sąjunga treny išsirinko savo pirmą valdybą. Šiais metais Lietuvos Laisvės Komitetas New Yorke stipriai išsijungė į Lietuvos vadavimo darbą. 1953 metais VLIKas ir LDS, mažiau neigiamų pavėdžių tarpusaviams lietuvių santykiams davė, negu anksčiau. Tame "kovos" sūkurio aktyviai dalyvavusi partinė spauda mažiau būdvardžių vartoja ir u. r. ministerio J. Urbšio telegramą nevadina Kybartų aktu...

Pasaulio Lietuvių Bendruomenė apjungė visus lietuvius neskaitlingose kolonijose, kur tik po antrojo pasaulinio karo lietuviai apsigyveno. Senose lietuvių išievių kolonijose, besikuriant Pasaulyje Lietuvių Bendruomenė ateina talkon jau seniai lietuvių vėliavą iškelusiomis lietuvių draugijoms. Paskmingesniais Bendruomenės veikimui ateity manoma vadovybes sudaryti iš srovių, draugijų ir spaudos atstovų, nes tik tokiu būdu bus įmanoma apjungti platesnę visuomenę broliškam bendradarbiavimui mūsų tautos labui.

1953 metais Argentinos lietuvių draugijų parengimuose pamatėme naujų scenos veikalių ir išgirdome koncertų. Padidėjo organizuotų lietuvių skaičius. Susirūpinta jaunimo klausimu; impulsą ir paskatinimą šiam svarbiam reikalui davė Tautos Fondo pirmininkas p. Jonas Čikštas. Reikalas plačiai gvildentas spaudoje ir praktiškai vykdomas. Lietuvių Centras ir Susivienijimas pirmieji imasi praktiškų žygių. Pavyzdinčiai veikia Kordobiečiai, neatsilieka Brissas ir Rosario.

Didžios Arentinos plotuose įsikūrė mūsų tautiečiai jau virš ketvirtadalio šimtmečio gražiai atstovaujama garbinga lietuvių atg, nuolat prenumeruodami Lotynų Amerikos lietuvių spaudos veteranų Argentinos Lietuvių Balsą. Pastangos nenūjė veltui: Iš A. L. Balso jie pažįsta pasaulio lietuvius, sužino okupuotos Lietuvos gyvenimo naujienas, seka ir patys bendradarbiauja, įvairių tautų kaimynus supažindindami su lietuviomis. Sujungtomis jėgomis per ketvirtadalį šimtme-

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIŠUSTA PAMINĖTI

URVINIS ŽMOGUS ŠAIPOSI IŠ LIETUVIŠKO DARBO

Simas Urbonas Vienybėje aiškina, kodėl pavergtieji nesukyla prieš okupantus. Autorius rašo: Mr. Kerstenas, būdamas Euro poje, kartą yra pasakęs, jog komunizmas turįs būti nušluotas nuo žemės paviršiaus...

Deja, vien nuogu žodžių neužtenka. Reikia milžiniško vieningo darbo. Reikia pirmiausia kiek vienam lietuviui, visai Pasaulio Lietuvių Bendruomenei — sukilti savyje!

Kersteno rezolucijai paremti, lietuviai buvo pasiuntę apie 25-000 laišku ir telegramų. Gerai, o kurgi buvo, kodėl ramiai sau snūdiavo šimtai tūkstančių lietuvių?

Ar mes tik taip "užsiversime" protesto laiškais JAV senatorius ir dabar, jeigu kultų politinių mainų pavojus Lietuvai?

Tad:

Kol mes visi iki vieno nesukil sime prieš savąjį nevieningumą, prieš pavdo saviesiems "vėžį" prieš pačią susnūdimą ir apkerpėjimą, prieš didelį "mandrumą" nesilankant lietuviškuose parengimuose, prieš visa ko kritikavimą ir nieko neveikimą, prieš urvini žmogų, kuris jau su pašarna ir tik vuse akies iš tolo tepažvelgia į lietuvišką laikraštį, į knyga savo gimtąja kalba, — tol neturime stebėtis, kodėl prieš krvinąjį komunizmo dievaitį nesukyla didieji politikai, — kodėl negali sukilti sovietų pavergtos tautos. Kodėl tas komunizmas kalavijų ir ugnimi iki šiol negalėjo būti nušluotas nuo žemės.

IŠ KANADOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Plungiški Pabedinskai po karo buvo apsigyvenę Afrikos Maroke. Dabar Antanas Pabedinskas atvyko Kanados Torontan; ruošiasi palikti Afriką ir jo brolis Kazys.

Toronto Lietuvių Bankelio narių skaičius pasiekė 170. Indėlių suma viršija 30,000 dolerių. Teikiama paskolos statyboms ir t.t.

Kanados LB Krašto Valdyba taip pasiskirstė pareigomis: Pirmininkas J. Matulionis, vice. V. Meilus ir J. Jokubynas, sekretoriai V. Vaidotas ir A. Juozapavičius, išd. J. Stradzas; Valdybos nariai: Inž. Jokūbas Sližys, kun. Gutauskas ir K. Grigaitis.

Muzikas Jonas Malaiška su žmona iš Rio de Janeiro atvyko apsigyventi Kanadon. N.L.

ėio baigiamė pastatyti nuosavą A. L. Balso spaustuvię namą, kuriame taipgi tilps ir Lituanistikos Muzejus, kad tiek ilgai rinkta lituanistikos medžiaga būtų apsaugota ir sekančioms kartoms.

Tokią 1953 metų darbų apyskaitą galime patiekti savo gerbiamiems bendradarbiams ir prenumeratoriams — mūsų bendro lietuvių baiginimo darbo rėmėjams.

Dabartiniu metu spausdiname rašytojos Baltijos Žuvėdros atsiminimų romaną — Grandinės. Pirmoji dalis — 160 puslapių — (Gintaro Krantuose), vaizduojanti skaudžią lietuvių dalią Klaipėdos krašte, jau baigta spausdinti. Kiekvienas prenumeratorius, siųsdamas savo prenumeratą už atsilikusius bei šiuos ir 1954 metus, teprideda 20 pezų Gintaro Krantams. Jį perskaitęs kiekvienas lauks antrojo tomo, kuris bus atspausstas jau savoje pastogėje, e. José León Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires.

Dalindamiesi su gerbiamaisiais skaitytojais šiemetiniu lietuviškojo pasaulio darbų balansu, reikiame pasiryžimą 1954 metais daugiau nuveikti, žinoma, visuo met turėdami omeny visuotinę paramą lietuvių aukūriui.

Baigdami šią apyskaitą turime garbės pranešti gerbiamiems prenumeratoriams, kad A. L. Balso kalendorius 1954 metams baigiamas r i n k t i. Industrijos pionieriai prašomi jį paremti savo firmų skelbimais, bendradarbiai — raštais, o visi mieli tautiečiai prenumeratų mobilizavimu, nes jis bus išsiuntinėtas nemokamai visiems aktyviems prenumeratoriams.

Anksčiau atsiliepiant, lengviau susitvarkyti Administracijai.

DIDELI DYVAI ĮVYKO KARMĖLAVOJ

Lietuvos Komunistų Partijos Centro Komiteto, Lietuvos TSR Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo ir Ministrų Tarybos organo "Tiesoje" 18. XI. 53, pirmame puslapyje paskelbta didelė nuotrauka: Vilijampolės rajono Karmėlavos vartotojų kooperacijos parduotuvėje "Bolševiko" kolūkio kolūkietė Janė Martinaitė ir "Užpės" kolūkio kolūkietė Aldona Jagelavičiūtė išsirenka medžiagą suknelei.

Dideli dyvai įvyko Karmėlavoje: Darbininkė išgali nusipirkti medžiagos suknelei!...

Greta telpa kita J. Kaecenbergo nuotrauka: Panevėžio centrinėje taupomoje kasoje duonos kombinato darbininkė T. Eidukienė įneša savo indėlį į kasą. Priima kasos kontrolierė B. Gurskaitė.

Charakteringi okupantų organo pasididžiavimai!

Lietuvos TSR maisto prekių pramonės ministerių (lėlinių) lapkričio pabaigai paskirtas E. M. Bilevičius.

AMERIKINĖS BLOGYBĖS IR RUSŲ ROJUS

"Tiesa" 18. XI. 53 pašvenčia puslapi aprašymui būsimos gerovės Sovietuose. J. Simkus, A. Rudzinskas, J. Darvidaitė ir Kretingos kolūkio pirmininkas Petras Paplauskas savo straipsniuose tvirtina, kad Sovietuose yra tikras rojus.

O kitas puslapis skiriamas amerikinio gyvenimo skurdo aprašymui. Buvęs urugvajietis A. Vaiutskas, Robertas Žiugžda, "faktai ir skaičiai" piešia amerikinio gyvenimo pragara.

Žinoma, ponams valdininkams Sovietuose geriausia. Bet kas dėl darbo masių gyvenimo sąlygų, tai nei vienas Pietų ar Šiaurės Amerikos darbininkas nenorėtų pasikeisti su sovietiniu kolehozininku.

Marijampolėje įrengiami šal dytuvai, kuriuose tilps 250,000 kilogramų sviesto, sūrių ir kitų pieno produktų, suvežamų išgabenimui ir užsienius. Pieno pramonės inžinieriai F. Gaizauskas ir J. Janulionis rašo, kad pieno perdirbimo 32 įmonės mechanizuojamos.

Šakių rajono Lenino vardo kolūkio pirmininkas K. Gliškas ragina plačiau mechanizuoti kolūkinę gamybą. Mat norima vis daugiau gaminių iš Lietuvos išplėsti okupantams.

Vievio rajone Molotovo vardo kolūkyje agronomė A. Tamošiūnaitė pagiria brigadininkus S. Bernotavičių ir I. Griškevičių už "uolumą". Kolūkiečiai Kasparavičius ir Gumbytė okupantų giriami už tai, kad jie daugiau padirba už kitus savo darbo draugus.

Žagarietis A. Vilčiauskas rašo, kad Saveikių kolūkyje kviečių derlius pasiekė po 18 centnerių iš ha.

Pakruojo Lygumuose prie žemės ūkio mašinų remonto dirba A. Vaitiekūnas, S. Žilinskas, S. Stasiulaitis, o jų viršininku yra A. Nikolajevs.

Joniškio Gausų Kirovo vardo kolūkyje K. Paskūno vadovaujama brigada 18 ha plote išaugino ir valdžia pasiėmė 280 centnerių linų sėmenų.

Marijampolės cukraus fabriko svėrėju yra Viktoras Lingys.

Panevėžio rajono Karsakiškyje negalima gauti pirkt mašinėlės plaukams kirpti, — rašo "Tiesoje" P. Tamašis.

Šiaulių Rekyvos elektrinėje dirba motoristas V. Pranskūnas, šaltkalviai V. Adomaitis, L. Gavėdas, C. Šlivinskas ir J. Lukminas; elektromonteris J. Vaičiūlis.

Plungės rajono Aušros kolūkio pirmininkauja I. Simanauskas, Birutė — V. Jucey, K. Poželos vardo kolūky — Vl. Norkus.

Vilniuje įvyko gamtos mokslui pažinti konferencija, kurioje kalbėjo J. Matulis, P. Kulikauskas, J. Jurginis, V. Žilėnas, J. Kriščiūnas, I. Zakas, S. Bizulevičius ir dar apie 20 konferencijos dalyvių.

Jurbarko "Tėvynės" kolūkyje gavo valdžios pagyrimą karvių melžėjos St. Rudaitienė ir Paškauskienė.

NEI VIENAS RAJONAS NEIŠPILDĖ KVOTOS

Apie grūdų paruošimo plano įvygdimą, grūdų ir linų kūlimą bei rudeninį arimą LTSR žemės ūkio ir paruošų ministerija skelbia "Tiesoje" (17. XI. 53) tokius davinius:

Iš 87 rajonų neišpildė pilno okupantų užduoto šių keturių rūšių darbo plano. Dviejų rūšių darbus — grūdinių kultūrų paruošimą ir linų iškūlimą — 100% išpildė tik Vaisieju, Varenos, Trakų, Daugų, Naujosios Vilnios ir Eišiškių rajonai. Bet ir šie uoliausi rajonai tik pusę grūdinių kultūrų iškūlė ir rudeniame arime atsiliko, vos daugiau pusės užduoto darbo atlikdami.

Absoliutė didžiama rajonų neįvykdė nei vienos užduotos darbo kvotos. Pav. Kybartų rajonas: Suarė grūdinėms kultūroms tik 62%, rudeninio arimo tik 51,3%, iškūlė grūdų tik 70,2% ir linų iškūlė vos 34,1%. Panaši padėtis visose vietose, kur nepri klausomybės metu buvo pasiekti aukščiausieji darbo vaisiai, nes antumet valstiečiai patys naudo josi savo darbo vaisiais, o dabar, paversti baudžiauninkais jie neteko spartumo prasmės.

"Baltos Meškos" alaus bra voras, pagaminęs 150,000 bačkų alaus 1953 metais, parduodamas vokiečiams, dėl nesilaujanų gnia jį nupirkusių naujakurių tarpe. Jo vertė 190,000 dolerių. Chicago lietuviai stebisi, kad stambios firmos savininkai nesugebėjo susikalbėti lietuviškai.

INŽINIERIAUS ŽIŪRIO SUKAKTIS

JAV lietuvių visuomenininkui inž. P. J. Žiūriui sukako 60 metų amžiaus. Ta proga jo rezidencijoje Avon Lake, Ohio, įvyko vaisės, kuriose dalyvavo 70 asmenų, įteikusių sukaiktuvininkui pergamuntį ir dovanų. Kalbas pasakė Alg. Nasvytis, J. Bačiūnas, St. Barzdukas, K. S. Karpius, St. Nasvytis, J. Augustinavičius A. Zdanis, liuteronių kun. Neimanas, pats sukaiktuvininkas ir ponija Hypatia Šliupaitė Žiūrienė.

Romaj jau ilgesnį laiką viešį pulk. Lanskoronskis su šeima. Jo sūnus baigė inžinierijos institutą, o dukterė gimnaziją. Dabar dukterė lanko universiteta Bruselyje.

LIETUVIAI MOKSLEIVIAI PRANCŪZIJOJE

Paryžiaus universitete studijuoja Jonas Baltrušaitis, Rikardas Bačkis, Ugnė Karvelytė, Nijolė Kaširenovaitė, Petras Masulius, Leonas Pabedinskas, Petras Klimas (s).

Angelika Matukaitė gilina muzikos mokslą, Birutė Strankauskaitė — vaidybą, Pranas Gaičius — tapybą.

Laisvosios Europos kolegijoje Strasburge studijuoja Brinkis, Jasutytė, Garbačiauskaitė, Macevičiūtė.

DAILININKO DARGIO LAIMĖJIMAI

Atvykęs iš tremties į JAV dailininkas Alfonsas Dargis jau turėjo savo kūrinį parodas 7 mės tuose.

Jo grafikos darbų jau yra įstygję šie JAV muziejai: New Yorko Modernaus Meno Muziejus, Philadelphiajos Muziejus, Nebraska Universitetas, Delaware Universitetas ir Rochesterio Meno Galerija. Dailininkas gyvena Rochesterijoje.

Kipras Petrauskas, sulaukęs 70 m. amžiaus, pasitraukė iš operos darbo okupuotoje Lietuvoje. Kipras iki 1920 m. dainavo Marijos teatre Petrograde, o paskui sukūrė Lietuvos operą ir joje visą laiką dirbo, kartais gastroluodamas Europos teatrose. Mirus Karuzai, New Yorko Metropolitan Opera jį kvietė į JAV., bet Kipras nesutiko su geriausiais pasiūlymais ir pasiliko jo mylimoj Lietuvoje.

Australijos lietuvių dailininkai turėjo pirmutinę savo kūrinį parodą Sydnejuje. A. L. Bendruomenė skyrė tris premijas kurias laimėjo: Dail. V. Meškėnas už šeimos portretą, skulpt. T. Žikaras už Rūpintojėlį ir dail. H. Salkauskas už lino raižinį Trys Moterys.

V. Balanda su grupe Chicago lietuvių nupirko skerdyklą Illinois valstybėje ir pavadinno ją "Maistas Packing Company". Sumokėjo 30,000 dolerių. Taigi ne tik alaus bravorą, bet ir frigorifiką JAV lietuviai įsigijo. Tiems drąsiems industrijos žygiams padaršinimą davė naujakuriai.

Dr. P. Grigaičiui, vyriausiam Naujienų redaktoriui ir gen. Amerikos Lietuvių Tarybos sekretoriui, 16. X. 1953 sukako 70

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Geriausia Dovana



Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 psl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$ 150. — Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“, Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA. Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.







# VIETOS KRONIKA

## ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

Kalėdų dienoje, penktadienį, gruodžio 25, 20 val. — eglutė lietuvių vaikams. Visi tėvai atvežkite savo mažuosius pasižiūrėti kalėdine eglute ir pasižiūrėti savo vaikams.

Šeštadienį, gruodžio 26, 22 v. Paragvajiečių Centro vakaras.

Naujų Metų sutikimas Buenos Aires Lietuvių Klube įvyks, kaip kas met, visai lietuvių kolo niai dalyvaujant, baigt senuosius ir linksmai sutikti Naujuosius metus — ketvirtadienį, gruodžio 31, nuo 22 val. Su savo draugais ir kaimynais visi Lietuvių Klubą sutikti Naujuosius Metus!

Šeštadienį, sausio 9, 1954, Baltųjų Sąjungos rengiamas Naujų Metų sutikimas.

## LATVIJOS MINISTERIO PADEKOS LAISKAS

Dr. Peters Z. Olinš, Latvijos ministeris Brazilijoje, lapkričio 24, 1953, prisiuntė A. L. Balso Redakcijai oficialų padėkos laiską, sraštyje su Latvijos nepriklausomybės paskelbimo 35 metų sukakties aprašymu, tilpniu mūsų laikraštyje 12. XI. 53.

Dr. Olinš niekuomet nepralėdžia nepatėmijęs raštų apie mūsų brolius latvius ir Lietuvą.

— Jurgis Graubus ir Dr. A. Karelis, fabriko "El Cedro" savininkai, moderniškiomis mašinomis gamina langus ir duris. Dabar jie pasirašė naują sutartį padidinti langų ir durų už \$2.000.000 valdiškoms statyboms provincijoje.

— Dr. Antanas Babelis savo profesijos reikalais pereitą savaitę lankėsi sostinėje. Aplankė A. L. Balsą. Gydytojo darbu provincijoje patenkintas jis ir jo sūnus, Dr. Stasys Babelis.

— Julius Ryselis iš Rosario viešėjo pas savo brolių Leoną Ryselį, Lietuvos Centro veikėją. Svečias aplankė Lietuvos Centro parengimą. Žada persikelti į Buenos Aires.

— Mykolas Stankevičius, zarasietis, gyvenantis Brazilijoje, prašomas atsilykinti pas savo giminią Joną Kavaliauską A. L. Balso adresu.

— Irenė Andriuškytė gimtadienio proga 21. XI. 53 įvyko viešės jos tėvų namuose, Lanus. Dalyvavo pp. Andriušų giminės ir panelės Irenės mokslo draugės bei gražaus jaunimo būrys.

— Juozas Žalneravičius iš Buenos Aires savo firmos komandini rotuos į Perū. Žalneravičius yra jaunas menininkas — piešėjas ir braižytojas, laimėjęs visą eilę premijų dar mokyklos suole būdamas. Moksleivijos ir vaikų žurnalai yra papuošę savo viršelius šio lietuvių darbas.

— Kas žino likimą, kur nors Buenos Aires gyvenančios Eskolastikos Masaitienės, malonėkite pranešti A. L. Balso Redakcijai. Yra svarbus reikalas, nau dingas jai ir jos giminei.

— Antanas ir Olga Remeikiai 3. XII. 1953 laivu Anna C iš Buenos Aires išplaukė Italijon, o iš ten vyks Kanadon pas Remeikio brolių, gyvenantį Sudbury.

## BALTIJOS ŽUVĖDRA JAU ATSKRIDO

Rašytojos Baltijos Žuvėdros istorinio atsiminimų romano GRANDINĖS pirmasis tomas jau išėjo iš spaudos. Šio tomo pavadinimas Gintaro Krantuose, 160 puslapių, kaina 20 pezų, užsieniams pusantro dolerio.

Iš anksto apsimokėjusieji malonėkite atsiimti asmeniškai iš A. L. Balso Administracijos, Boedo 737, Buenos Aires. Į tolimenes vietoves išsiuntinėjama paštu.

Visi pirkitė Baltijos Žuvėdros kūrinių; jis davė daug darbo autoriui ir leidyklai, bet tai dideliai vertingas kūriny. Graži dovana šventėms.

Jau dabar galima apsimokėti ir antrąjį tomą — Gedimino Kalno Pavėsyje. Abu tomai \$40. Iš anksto apsimokančių pavadėtis tilps antrame GRANDINIŲ tome.



**Agr. A. Krapovickas,** Kordobos universiteto profesorius, genetikos - augmenijos tyrinėtojas, laimėjęs amerikiečių Guggenheim fondo stipendiją, kovo mėn., 1954, metams laiko vyksta mokslinių studijų pagilimui Kalifornijos universitetan. Sykiu vyksta ir jo žmona, taip pat agronomė.

— Izidorius Keblėris padidino savo fabriką gatvėje Chile, Avellaneda. Dabar nusipirko ir gretimą namą. Jis dirba rezistencijos vietas motorams nuo plauko plonumo iki piršto storumo. Daro milijoninę apyvartą. Turi stambius valstybinius užsakymus.

— Petras Pinkevičius, porą mėnesių viešėjęs pas savo tetą Brazilijoje, grįždamas į Buenos Aires atvežė daug linkėjimų tautiečiams nuo jų giminių iš Sao Paulo.

— A. Kinduris, Argentinos lietuvių knygnešis ir laikraščių pildėjas, serga jau kelintais mėnesiais. Jį galima aplankyti ligoninėje Argerich, pirmas aukštasis, lova 26.

— Inž. Jonas Čekanauskas 10. XII. 1953 sanatorijoje Avellaneda tapo operuotas nuo apendicito. Po staigios operacijos ligonis jaučiasi gerai. Grįžusį į savo šeimos židinį mūsų kolonijos pirmūną prižiūri jo šeima ir gydytojas Dr. Guarinini.

— Petras Rutkus, notaro Dr. Cernadas sekretorius, Cangallo 328, 5 aukštasis, TE. 33-6881 ir 34-0606, Bs. Aires, priima interesantus nuo 11 iki 19 val. Geriausia vieta sudaryti nuosavybės pirkimo ir pardavimo dokumentams (Eserituras).

— Vaclovas Matusėvičius, baldų fabriko "Radar" dalininkas, turi didelį įvairių baldų pasirinkimą vietoje: e. Alvarez Jonte 4218, Buenos Aires.

— Parduodama alui leisti ledaunė (heladera) su visų įrengimais už \$1.000. Tinka draugijoms, šeimoms ir restoranams: Maza 1334, Tel. 97-1765.

**BARAS "EL PASATIEMPO"**  
Petras Olišauskas, Sav.  
VILLA ELISA, FONGE  
Malonus įalko praeidimas. Yra "Cancha de Bochas" ir kt. šald.

## Br. Matusėvičius

Įvairiausių baldų dirbtuvės sav.  
Gral. Frutuoso Rivera 8679,  
VILLA LUGANO — Bs. Aires

## RADIO TECHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS

Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplitadores. Taiso visokius firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiestčius.  
Adresas: alle Pola 289 — Liniers — Bs. As (Aukštuma: Rivadavia 10,600) TE: 64-4154

## VASAROTOJAI VYKSTA PAS SAVUS

Argentiniškoji vasara sostinės gyventojus patraukia žaliuojančios gamtos linkui. Lietuviai vasarotojai vyksta į savo tautiečių viešbučius ir pensionus į salas, į kalnus ir į pajurius. Vasarotojus priima:

J. Palšio pensianas "Lituania" ir Paulausko su Deguliu viešbutis "Condor", Kekutai — La Thea, Bukevičiai — "Atlantidoje", Andziuliai — Santa Teresita, Burakai — "Žemaitijoje" Nalivaikai — "Lietuvoje" ir t.t. — Elzbieta Juodeikytė - Krapovickienė viešėjo pas savo sūnų prof. agronomą Antaną Krapovicką Kordoboje.

— Lidia Mackevičiūtė Petravitė Aldona Zotoviene atostogauja Villa Rumipal, pp. Palšių pensione "Lituania".

— Irenė Stašaitytė, "Roxy" kabinė, 5. I. 1954 vyksta atostogoms į Palšių pensioną "Lituania". Villa Rumipal.

— Clemente ir Birutė Pellegrini išvyko vasaroti į savo vilą San Carlos de Bariloche. Grįš vasario 1.

— Veronika Rylšienė su dukra Rosita, Teatro Colón šokėja, nuo gruodžio 1 atostogauja Mar del Plata pajūry.

— Ignas Keršys, Argentinos žemės ūkio ministerijos pareigūnas iš Buenos Aires buvo nvykęs į Mendoza, kur praleido 15 dienų, dekoruodamas ministerijos rūmus.

— Liūdas Jakavičius, griežiantis Aldeano-Farm Yard orkestre, su žmona ir dukra gyvenantis Villa Ballester, liuoslaikius iš naudoja žaislų gamybai.

## KALĖDŲ EGLUTĖ VAIKAMS, NAUJI METAI VISIEMS



Kalėdų dienoje, gruodžio 25, 20 val. Buenos Aires Lietuvių Klube švies eglutė lietuvių vaikams. Vaikai su vyresniaisiais prašomi dalyvauti šioj tradicinėj šventėj.

Gruodžio 31, nuo 22 val. visus kviečiame į Lietuvos Klubą bendrai sutikti Naujuosius Metus Bus jauku ir linksma, kaip kiekvienais metais!

## R e n g ė j a i

— Kazimieras Čuika plečia jo Argentinoje pradėtą skaitliukų (skaičiavimo aparatų "sėiotų") gamybą. Po \$135 juos perka daugelis vietinių ir vieton komercinių skaičiavimo mašinų, kainuojančių po keliolika tūkstančių. Pavyzdį galima matyti Balso Administracijoje.

— Juozas Kučinskas didina savo namus, Av. Roca 700, Avellaneda, praplėtimui jo vadovaujamoms siuvyklos ir ponios Kučinskienės vedamos krautuvės. Planus padirbo inž. Robertas Musteikis.

**HOSTERIA "MUNRO"**  
Svarlys ir Stankevičius, savininkai: e. Schlotmann — Munro, BM., (Aukštuma V. Sarsfield 5700 (Prieš pat fabriką Coghlan) Telefonas 240-0093 Patalpa 500 svečių. Yra maudynės, žaidimai. Patogi vieta banketams ir piknikams

Rūbai geri tuomet, Kuomet gerai pasiūti. Užsakymai išpildomi Greičiau 15 dienų.  
**JUOZAS AMBROZEVIČIUS** siuvyklos savininkas  
OLAVARRIA 1644-Bs. Aires. (Aukšt.: Montes de Oca 1000) Didelis pasirinkimas!

**SIUVIMO AKADEMIJA**  
Profesora Danutė Gilyvydienė Rio Cuarto 3244; TE. 21-8739

**LIETUVIŲ KRAUTUVĖ** Casa "CAPIQUA"  
Parduoda loterijos biuletenus, mokykloms reikmenis, šaisius, etc.  
**PETRAS VAJONKONIS**, sav.  
WARREN 378 Vills Crespo

## P L E T K A I

Pletkavoja ponios, ponai, Kad žadu jau keisti stoną. Kad galva man susisuko Ne nuo džino buteliuko.

Kad geriu vien tik arbatą, Kad manęs jau nieks nemato Nei bare, nei merginėjant, Nei po miestus žioplinėjant.

Tokie pletkai susipynė, Kad žadu pirtk palapinę, Kad, užmiršęs visus vėjus, Seimą kursiu atsidedjęs...

Gervazas Maukelė

## CENTRO PIRMININKAS DĖKOJA

Dr. J. Basanavičius vardo Argentinos Lietuvių Centro nariams ir simpatizantams, o ypatingai išdėininkui Jonui Gradeckui ir sekretorei Birutei Petrauskitei, širdingai dėkoju už talką mano pirmininkavimo vieno meto laikotarpyje.

Kviesdamas rašytis į Lietuvos Centrà visus lietuvius, prašau narių dar didesne energija veikti, o parodontams savo veikimtaru DIDELI AČIŲ! Visus sveikinuu su Naujais Metais!

L. J. Mičiūdas, Lietuvos Centro pirm.

— Lietuvos Centras dėkoja: Gerb. B. Dėdelai už paaukavimą stalo bilietams: J. Rinkevičiui ir A. Ruplėniui už paaukotas plėkšteles: St. Kruklini, St. Pečiukoniui ir Kaz. Masloniui už lentu paskolinimą scenos pdidimimui. Taipgi dėkojame p. K. Masloniui už atvežimus asado dienoje, neimant atlyginim.

Liet. Centro V-ba.

— Rež. K. Runimui ir poniai Elena Runimienė už vaikų vakaro surengimą Lietuvos Centre 12. XII. 53 ir už gražių kostiumų pasiuvimą vaikučiams, širdingai dėkoja. Liet. Centro V-ba.

— Lietuvos Centre per Kalėdas, 25. XII. 53, p vakare Kalėdų Diedukas dalins saldainius nemokamai visiems lietuvių vaikams. Gi gruodžio 31, Lietuvos Centre vyks Naujų Metų sutikimas, svečiai atsineša vakarienę, o gerimų bufete pakaks. Visi kviečiami dalyvauti.

Liet. Centro V-ba.

— Elena Kuprevičiūtė, žinomoji smuikininkė, rašo A. L. Balso leidėjams iš Šveicarijos. Ta proga sveikina su Kalėdomis ir Naujais 1954 Metais visus Argentinos lietuvius.

— Pp. Vinkšnelių namų įkurtu vės, Merlo, įvyks 26. XII. 53.

— Lidia Keblerytė su pagyrimu baigė 6 skyrių mokyklą Buenos Aires mieste.

— Reikalingas būtas arba patogus kambarys naujakurių šeimai Buenos Aires mieste arba bile priemiestyje. Pranešti Naciui, Balso adresu.

— J. Underitis su žmona ir dukra statosi naują namą Sarand. Savaitgalio poilsiui jie turi pastogę Quilmes paupy.

— F. Grunovas, kavinės-baro "El Rapido" savininkas, išnuomavęs šį biznį geromis sąlygomis, baigia statyti namą miestelyje Chilabert.

— Rimantas Bubnovas, baigęs 6 skyrių mokyklą Hurlingame, išlaikė konkursinius kvotimus ir vidurinę Technikos Mokyklą San Miguel, mechanikos skyriu.

— Už \$ 10 persiunčiame 20 skirtingų užsienių lietuvių laikraščių: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

— Sofia Kanapinskaitė, knygvedė, atidarė rašomų masinėlių ir medžiagų raštinėms parduotuve. Taip pat nusipirko automobilį.

— Parduodamas namas e. Mar del Plata 453, Chelaver: 2 kamb. virtuvė, sklypas 17,50 x 11. Namas tuščias, įteikiamas iš karto. Klausiti telefonu, Sr. J. Kanapinskas TE. 63-8575.

## PRASIDĖJO VASARA!

Reikia namus dažyti. Eik pas dažytoją Feliksą Dumšą. Dar bas pigus ir sąžiningas P. de la Patria 3298, Valentin Alsina (4-6)

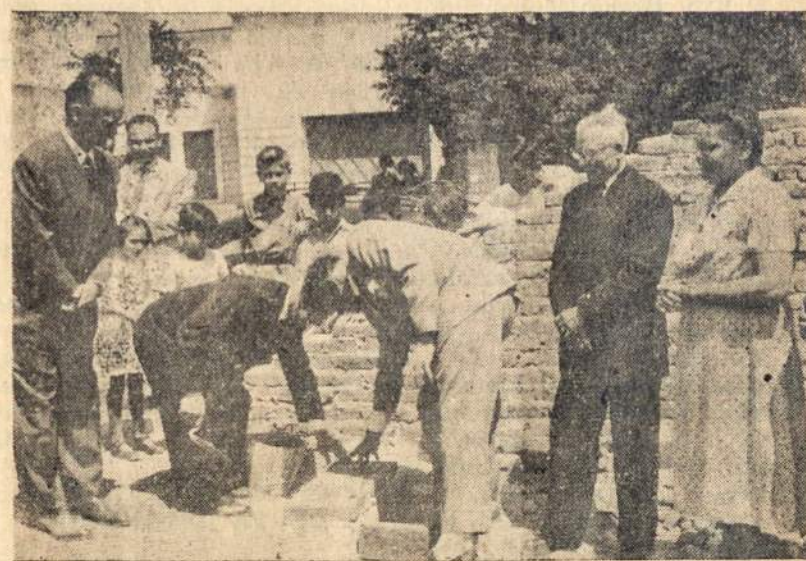
## Nikod. Leipus

**LAIKRODININKAS** Naujoje vietoje Garantuoti taisy laikrodžius Daro ir perdirba žiedus Pastatrukite — būsit patenkinti CANGALLO 192 — TEMPERLEY

## Auksakalys - Laikrodininkas

STASYS ČEKAUSKAS

Daro pagal užsakymą: žiedus, apyrankius ir įvairius papuošimus iš savo arba iš užsakytojo medžiagos. Pertaiso į naujus modelius. Taisy įvairių rūšių laikrodžius. Darbas garantuotas. Kainos žemos. Guamini 5429, (T. E. 68-9556) BUENOS AIRES



11. XI. 1953 S. L. A. Kordobos Skyrius padėjo kartinį akmenį savo būsimam salionui — Lietuvos Namams — Kordoboje. Pirmąsias simbolinio bendradarbiavimo plytas padėjo vietos valdžios atstovas, deputado Sr. José Pace; kertinio kamens kūnai Pr. Stalioraitis ir Valerija Bendinskienė; jaunimo atstovas Eduardas Mellitus; vietos lietuvių draugijos "Nepūtimas" pirm. Antanas Mogila ir statybos konstruktorius inž. Robertas Musteikis. Šiame istoriniame Kordobos lietuvių akte dalyvavo apie 100 žmonių.

## LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS PRENUMERATORIAMS

Bostone triumfališkai atšventos pirmoji Lietuvos Enciklopedijos tomo krikštynos, koncerto formoje, kurin dainuoti buvo atvykusi operos solistė E. Kardešienė iš Kanados.

Enciklopedija su džiaugsmu sutinkama visur.

Užsiprenumeravusieji Lietuvos Enciklopediją, ją gali atsiimti A. L. Balse. Norinti naujai užsisakyti, taipgi dar gali gauti, apsimokėdami pusaštuntu doleriu už tomą, arba pezais pagal dienos kursą.

## JIEŠKOMA V. MAČERNIO POEZIJA

Kanados Montrealeo universitete, Lituanistikos skyriuje, yra rašomas diplominis darbas apie poeto Vytauto Mačernio poeziją.

Kas Argentinoje turi dar niekur neskelbtų vėlionies Vytauto Mačernio poezijos kūrinių, maloniai prašomi skubos keliu siūsti šiuo adresu: Dr. Henrikas Nagys, 5561 Esplanade Avenue, Montreal, Que., Canada.

— Lietuvos Dienų žurnalas par duodamas po 6 pezus. (Jo kaina 40 US c.) Gaunamas Balse.

— Juozas Nakutis, peršalęs statybos darbe, serga savo namuose, Palomar.

**LIETUVIŠKA KALIFORNIJA ARGENTINOJE!**  
Ant Calamuchita ežero kranto, Córdoba



## NAUDOKITĖS PROGA

Yra pardavimui keletas sklypų geriausiomis sąlygomis. Pirkimo reikalais kreipkitės pas įgaliotą šiuo adresu: Sr. CARLOS DOBKEVIČIUS, Tinogasta 4588.

## M. BALTAITYTĖ — FREY

**LIETUVŲ AKUŠERĖ** Primita ligones ir duoda patarimus gimdyvoms visą dieną. Chaco 2158 Valentin Alsina

## ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir aukso rūs Pardūda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą Corrientes 6349 - Buenos Aires T. E. 54. Darwin, 7981

## PIRMIEJI GRANDINIŲ EGZEMPLIORIAI

Pirmutinis iš rišyklos gautas GRANDINIŲ egzempliorius oro paštu pasiūstas į Venezuėlą jų autoriui — Baltijos Žuvėdrai.

Antras nuėjo Chicago rašytojui Povilui Abelkiui.

Trečią išigijo žurnalistas Leonardas Sruga JAV ambasadoje, Buenos Aires mieste.

Ketvirtą prenumeratoras keliu paštu pasiūstas į Venezuėlą jų autoriui — Baltijos Žuvėdrai.

Penktas persiūstas gerb. Jonui Vaboliui, SLA veikėju Buenos Aires mieste užsiskiusiam prenumeratoras keliu.

Be to įteikta "Mindaugui", Lietuvos Centriui, Susivienijimui, Nemuui, Laikui; bendradarbiams — L. Kančauskui, prof. V. K. Jonyniui, A. Švarliui, V. P. Švenčionienei, nusipirko švenčių išvakarėse Napoleonas Pimpė, Adomas Jankauskas, Antanas Miselis ir kt.

Pirmasis GRANDINIŲ tomas — Gintaro Krantuos — galima pasiimti A. L. Balso leidykloje. Kaina \$20.

Sykiu apsimokantieji dar \$20 ir už II tomą — Gedimino Kalno Pavėsyje — palengvins jo išleidimą. Antrame tome tilps sąrašas visų GRANDINIŲ prenumeratorių.

— Prof. Domas Gruodis gamina celulozines filmas fotografikiems aparatams. Dar yra tik trys tos rūšies dirbtuvės. Užsakymus priima savo namuose, e. Ryo Bamba 118, San Martin, prov. Bs. Aires. Lietuvių firma, gaminanti padidinamuosius foto aparatus A. Karosas ir P. Norkus, Canada de Gomez 5222, Buenos Aires prof. Gruodžio firmai užsakė po 500 filmų kas savaitė.

— Kaunas vadinasi naujas lietuvių baras, Brasil 800, Lanús, 4 de Junio. Padidintas, turi televizijos aparatą ir patogumus šeimynoms. Savininkai: F. Vaitkevicius, J. Zubrickas ir St. Jespekius.

— Ignas Stukas, turintis baldų dirbtuvę savo namuose, Lanus, „poilsio valandas“ pralėdžia važinėdamas savu automobiliu-taxi Buenos Aires gatvėmis.

Lietuviškas žodis — mielas žodis, Lietuviška knyga — brangus draugas!

## CORRALON y SANITARIOS

de Wolf Arendar e hijo Iteikiamas statybai medžiaga įmontant 50% kainos. Likę išsimoka, žmūl. Kainos pigios. Lietuvių pasitruokit.

Maximo Paz 1099, y Santa Fe T. E. 241. 0875 — 4 de Junio

## Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas — chirurgas diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario II. goninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Olimicas, Sala 4 gydytojas, kalbant lietuviškai, priima kirdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje. nuo 15 iki 18 val. Callao 545 T. E. 35 - 8669